

ECOS del VALLE

EDITA: "Mejoras del Valle"- D. Legal 0-170/81
Boletín nº 36.- Turón, Febrero de 1.984



Una fiesta grande debe serlo desde el principio, y -desmerecería en ella la ausencia del pregonero grande. Por eso "Mejoras del Valle" ha pensado en traer lo mejor para nuestro Pregón del Antroxu, y no podía ser otro que diera mayor realce que nuestro habitual colaborador M. de San Francisco.

Queremos expresarle a M. Baquero desde "Ecos del Valle" la gratitud que merece, por la consideración que con nosotros ha tenido siempre.

Pregón del Antroxu: día 3 de Marzo (Sábado)
Hora: 11 de la noche.
Lugar: Salón de la Piscina.



VICENTE PRIETO PRIETO, mejor jugador de la Bolística Turonesa durante la temporada 1.983.

- Campeón individual del XII Torneo J.M.F. Felgueroso.
- Campeón del XXI Torneo Provincial "Rafael del Riego"
- Tercer clasificado en el campeonato de España.



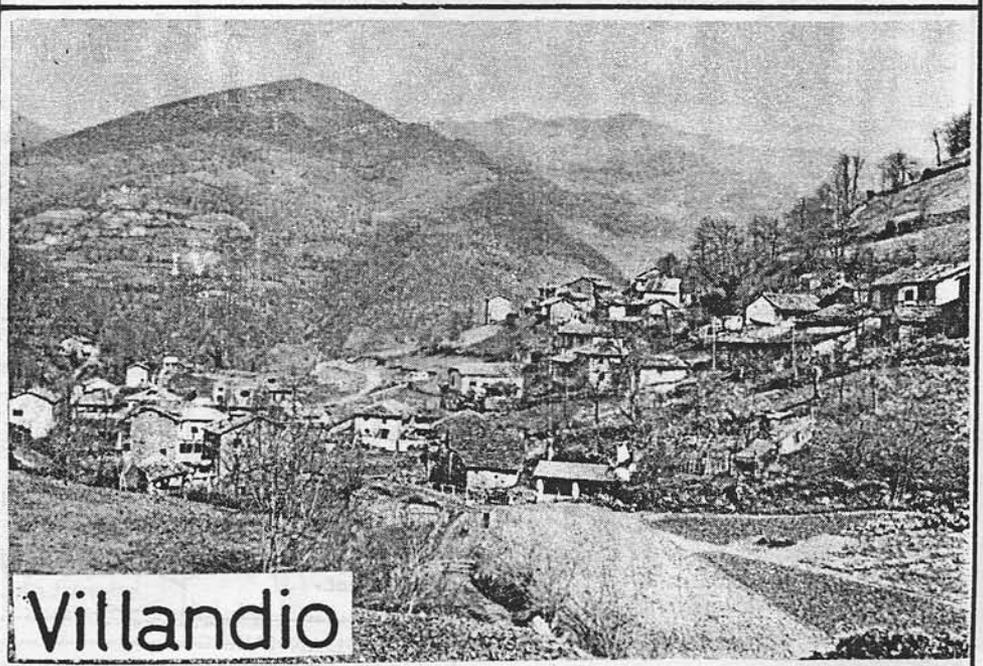
El Pueblo de Villandio celebró el domingo día 5 de Febrero la festividad de San Blas, misa incluida, aunque la misma no fué oficiada por el sacerdote de la parroquia del Carmen de San Andrés, Vicente Bernardo, tras la negativa de los vecinos, siendo sustituido por el párroco de San Pedro de Mieres, para evitar enfrentamientos.

(Más información en páginas interiores).

MANUEL ARSENI SUAREZ BLONSO, (conocido industrial de "Talleres Arsenio" de Lago), ha sido elegido presidente del prestigioso grupo montañero San Bernardo .

Nuestra más cordial enhorabuena.

(Información de montañismo en páginas interiores).



Villandio

Dirige y dibuja:
Sabi del Viso

Colaboran:

J.L.S.F.

Rofervi

M. de San Francisco

Nel Amaro

M. Olivar

Luis Candanal

Sancio

Angel F. Ortega

Secundino Fernández

Julián Burgos

Desiderio Fernández

Julio C. Secades

Foto Arranz.

Distribuidor:

Angel Fidalgo Mier

Llegué a casa cansado y encendí el televisor. Alguien hablaba de pensiones, de la miseria a que se veían sometidos algunos ancianos, de los desniveles entre pensiones pingües y otras miserables. Y de repente suena una canción, una melodía muy conocida de Atahualpa Yupanqui en la que un indio cuenta la muerte miserable de su abuelo, y cuyo estribillo dice: «Que Dios se acuerde del pobre / puede que sí, puede que no, / pero es seguro que almuerza en la mesa del patrón.» Yo no dejo de hacerme cruces: «¿Qué tendrá que ver Dios con el problema de las pensiones?» Y sale entonces el incisivo conductor del programa y, mirándonos muy serio, nos pregunta: «Si Dios volviera hoy, ¿se sentaría con los pobres?»

Aún entiendo menos. Sólo sé que siento cólera y deseos de gritarle al busto que me habla desde la pantalla que yo no sé dónde se sentaría hoy Dios si volviera, porque no soy adivino. Pero lo que sí sé que la única vez que estuvo en carne entre nosotros desde luego se sentó, y todos los días, en la mesa de los pobres.

Y que no fué El, sino los hombres quienes nos hemos inventado las discriminaciones. Y que si cree realmente que somos los hombres de Iglesia quienes nos sentamos con los ricos, que nos insulte a nosotros. Pero que deje a Dios tranquilo.

Que no le usen, sobre todo, como la gran disculpa: ¡Qué cómodo culpar al cielo de las injusticias que fabricamos los hombres! ¡Qué bien encontrar alguien que sirva de chivo expiatorio de nuestra falta de coraje para mejorar el mundo! Me temo que el problema de las pensiones no se arregle preguntándose dónde cena Dios, sino dónde lo hacen muchas otras personas más cercanas: los ministros los primeros, los obispos después, o usted, o yo. Porque lo gracioso es que ninguno de los que hablamos de los pobres hemos nacido en un pesebre y ninguno de nosotros morirá desnudo en una cruz. Pero no nos faltarán palabras para echarle las culpas al cielo.

J. L. MARTIN DESCALZO

Po'l antroxu amazcaraos

CARNAVAL

Po'l antroxu amazcaraos.
Foru, que tá fechu un díañu,
y Canor, que nun ye floxu,
entamaron aquel añu
disfrazase po'l antroxu.

Xamás de semeyu pañu
hais otros dos atopar
y mucho menos anguañu.

Nin dau un a fantasiar
ye quien pa demaxinar
sos trastaes, nin en suañu,
pos cuando los frabricaron,
na más al mundiu los char,
los sos moldres estropiaron
pa que non toviesen par.

Faciendo tal que planiaron
rapiegaron un pelleyu
de vaca y en mesmu entraron
dempués que lu entamangaron
el un y el otru cuquiellu.

Salio-íos perbién aquellu.

Parexa tan porretera
vera como otra no habla,
coñona, cucia y artera
pa llantáila a cualisquiera.

Y del casu que decía
si tar non taba alvirtia
nin yera mu caciplera
la xente, cuando los vía
mangaos en aquella xera
de vaca bien paecía
que gallaspera llucía
pinta tan repaxolera,
ximieliándose cual tuera
tan pola, de los castriones
dafaechamente creyía
que non yeren dos mollones,
dos puntos asonsañones,
tarascos en desmasía,
sinon magüeta toria
y, pa enriba, de les bones,
anque aparentase escosa
po'l caldar.

D'esta manera
ya cunté, toes les presones
daben por bona la cosa.

Inclusive una lloquera
colingando del piscuezu
llevaben, como con vezu,
cencerriando folixera
con tilin de ruxieru
o campanina de freru
dexando nota melguera.

Foru diba el delantreru
y Canor en la culera,
lo que ye, como traseru.

Oyó un bramiu Canor
en sin tar de ónde manaba
y pa garralo meyor,
perque abondu lu escamaba,
p'ente'l pelleyu la vaca,
pe'l llau que dier en riesgar
per mor poder alendar,
mentantu el ferramen raca.
ponse con priesa furar,
al cau el melandru saca
y empecipia tilitar
de mieu y failu tremar
lo que ve pe la buraca.

Desnaeaci el alloru
escamándolu aquel casu
y con fala cuasi en lloru
gláya-i al amigu:

«—Foru,
da biela, allarga el pasu,
cuerre como un metioru
que esto agüelme a mí a fracasu,
porque tó apegau un toru
mesmamente en rabadal,
sollútame amorosiégu
y toy viendo, ¡meca'n tall!
qu'entro-i el desasosiégu,
cree semos una toral,
va metemos 'l agua en riegü
y el quexame non me val.

Dafaechu paez tá ciegü
y que'l golfatu tien mal,
pos quier llantame, el maniegu,
les pates en el renal.»

"Mejoras del Valle", intenta recuperar el Carnaval, cuya historia se pierde en la noche de los tiempos, y ofrece este año el siguiente programa:

- 24 Febrero.— A las 7½ en el Salón del Colegio Ntra Sra de Covadonga representación teatral a cargo del colectivo MARGEN. Obra: "De vita beata". (entrada Gratuita).
- Día 27.— Exposición de carteles murales del concurso escolar en la sala de Mejoras.
- 3 de Marzo.— Salón de La Piscina, a las 11 de la noche:
- Pregón a cargo de M. de San Francisco
- Recital del Coro Minero.
- BAILE del ANTROXU, amenizado por "LOS BARDOS" y su gran cantante SITO
- Concurso de disfraces (Parejas)
- Sorteo de valiosos regalos.
- 5 de Marzo.— Colaboración de la Casa de la Juventud: Proyección de una película sobre los carnavales.
- 6 de Marzo.— Festival Juvenil y Concurso de disfraces .. (individual y parejas)
A las 5½ desfile de disfraces acompañados de la banda de tambores y cornetas de Ujo.

DESPERTAR del VALLE

TRABAJO DE INVESTIGACION REALIZADO POR EL PROFESOR de E.G.B. J.L.S. (2º)

Terminábamos el capítulo del pasado mes, afirmando que nuestro primitivo pariente utilizaba la piel de los animales que cazaba no únicamente con la finalidad de proteger su cuerpo de las inclemencias del medio, sino por otra de tipo espiritual.

Ciertamente que en el fuero interno del hombre primitivo la manifestación de fuerza, poder e instinto de los animales se resolverá con la adoración de ese algo superior, que sin lugar a duda los explica.

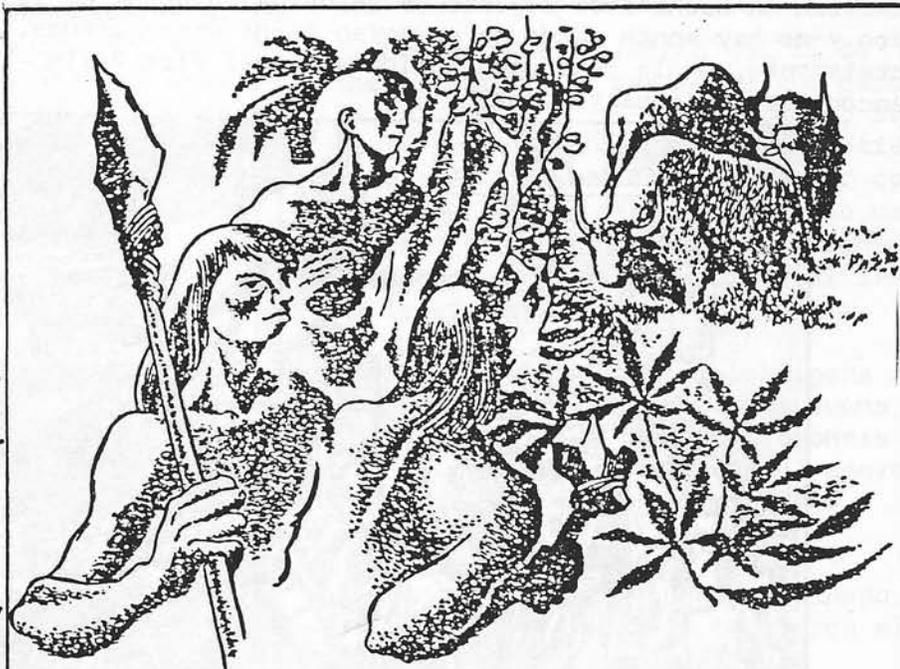
Al lado de ese sentimiento de veneración de las fuerzas animales está su natural instinto de conservación; por eso se deduce que aquel lejano cazador de nuestro valle creyese que apropiándose de la piel de los animales y haciendo del rostro de aquéllos una máscara podía captar para sí la fuerza que les animaba. De igual forma, comiendo la carne de la fiera supondría que tal fuerza se le era transmitida.

Por estos arcanos tiempos el hombre vive gregariamente de una manera no muy distinta a la de las sociedades animales. Pequeños grupos de hembras y crías inermes, constituirían el núcleo esencial de pequeños grupos integrados por más de ocho o diez miembros y que en condiciones favorables podrían ser más numerosos.

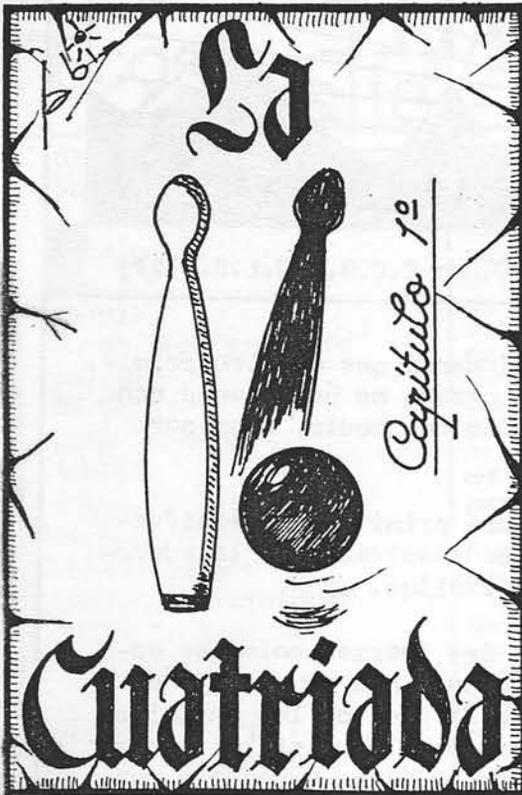
Evidentemente la composición numérica de estos grupos - humanos primitivos no sólo estaban subordinadas al medio en que se desarrollaron, sino a la capacidad de dominación del jefe del grupo; en torno a él se agrupaban las hembras y sus hijos en busca no sólo de alimento, sino de protección y asistencia, prestando por el contrario, sumisión a su autoridad y reconocimiento de su fuerza.

El prestigio del jefe se resolvió como hemos dicho anteriormente, en el culto colectivo a su personalidad por parte de los distintos componentes de la horda.

Esa personalidad doble: a la vez humana y animal. En él se fundían, para el resto de los componentes del grupo, su personalidad humana con su origen animal, que equivalía a decir origen sobrehumano.



"ECOS del VALLE"
BOLETÍN MENSUAL
de "MEJORAS del VALLE"



"Ecos del Valle", inicia la publicación de la "HISTORIA de la CUATREADA" (Cuatriada, voz - bable) con el único objetivo de recopilar todos los datos posibles de los que hasta ahora casi nadie se ha preocupado, que no se pierda este tradicional deporte de la región asturiana, concretamente en nuestro valle.

BOLOS.- Medio de solaz y recreo, el juego de los bolos es tradicional en Asturias. En todos los pueblos del Principado, tiene su sitio la bolera. Allí se ejercita este deporte que, en decir de los virtuosos, no exige grandes esfuerzos, sino destreza, pulso y vista.

ASPECTOS HISTORICOS.- Escasísimos se nos ofrecen los datos históricos, existen referencias a juegos de bolos, desde la vieja Grecia, pasando por Egipto, Los Romanos, etc.. En Asturias, este deporte ya se practicaba, por lo menos, en el siglo XI. A partir de entonces se puede ver como el juego de los bolos (sin especificar modalidades) es uno de los juegos tradicionales más practicados a través de los siglos por el pueblo asturiano hasta nuestros días.

El eminente gijonés JOVELLANOS, en el siglo XVIII lo introdujo en su Instrucción u Ordenanza para la buena educación física de los alumnos del Real Instituto Asturiano de Gijón.

La importancia, el arraigo y la costumbre del juego en Asturias es tal, que podría decirse que forma una pequeña parte de la vida cotidiana de muchos asturianos en su tiempo de ocio y divertimento.

Un ejemplo del arraigo de este juego es que cuando llueve y caen truenos y rayos, quien no ha oído decir: "ya están los ángeles jugando a los bolos", definiendo el ruido del trueno con el estrépido que produce el choque de la bola con los bolos y el derribo de éstos.

LEYENDAS .- Las leyendas sobre el origen de este juego es exuberante.

Se narra como los moros en su precipitada huida de la región asturiana tras el desastre de Covadonga, van abandonando y enterrando sus bolos y bolas de oro en las montañas.

Existen en muchísimos lugares de Asturias leyendas de tesoros de bolos y bolas de oro y no hay monte donde no se hayan hecho excavaciones. En el valle turonés, concretamente, en la zona comprendida entre el Pico Polio - San Justo, pero nunca se encontraron dichos tesoros.



Sigue la pugna entre San Claudio y La Tila

Oviedo

Cuarta jornada de la segunda vuelta la que se disputó el pasado domingo, correspondiente al I Torneo de Tenis Aficionado, por equipos, anotándose los resultados siguientes: C. T. La Tila, 2; C. T. Villarmar, 1.

C. T. Pola de Lena, 1; C. T. San Claudio, 2.

C. T. Grado, 1; C. D. Las Regueras, 2.

Mejoras del Valle de Turón, 3; Casa de la Juventud de Moreda, 0.

Estos resultados dan a entender la igualdad existente entre los equipos en esta última fase de la competición y destaca principalmente el resultado obtenido por el equipo de Mejoras del Valle de Turón, confirmando el comentario que hacíamos en la anterior información en el sentido de que este equipo se está convirtiendo

en la revelación de esta segunda vuelta.

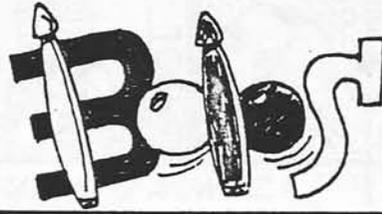
Después de esta jornada la clasificación general es la siguiente:

C. T. San Claudio, 24 puntos; C. T. La Tila, 23; C. T. Villarmar, 17; C. T. Pola de Lena, 16; C. D. Las Regueras, 15; Mejoras del Valle de Turón, 12; C. T. Grado, 9, y Casa de la Juventud de Moreda, 8 puntos.

Queremos indicar que esta puntuación es provisional, ya que existen algunos partidos que están aplazados y por tanto la clasificación puede variar.



EN PRÓXIMO BOLETIN: PRESENTACION DEL EQUIPO TURONES.



Por Luis Cardanal

El día 3 de Febrero, con asistencia de 28 socios, celebró en la Sala de "Mejoras" Asamblea la Bolística, siendo presidida por el Vicepresidente, por enfermedad del titular.

Abierta la sesión se dió lectura al Acta anterior siendo aprobada. A continuación memoria de actividades, estado de cuentas y escrito enviado por el presidente agradeciendo la colaboración de todos, especialmente jugadores, equipo directivo; exhortando a los presentes a nombrar un nuevo equipo directivo si lo estimaban conveniente.

Los asambleístas, por unanimidad, acordaron la continuidad de la junta directiva que tan acertadamente preside Jesús Luis Lorenzo Suárez, dada la excelente campaña realizada tanto en el aspecto económico como en el deportivo

19 Febrero.- Campo J.M.F. FELGUEROSO

- C.D. TURON, 1 - S. MARTIN, 1

- Tarde fría, buena presencia de aficionados, notándose muchos de Sotroñdio, "Medio día del Club" y recaudación de 140.000 pts.

En los primeros minutos de juego fué de poder a poder y a raíz de adelantarse el equipo de Sotroñdio en el marcador, éste controló bien la situación. Tras el descanso quien llevó el mando fué el equipo local que dispuso de muchas ocasiones de gol. De aquí hasta el final contragolpes visitantes y buenos ataques turoneses que no tuvieron reflejo en el marcador.

El gol del Turón fué conseguido por Roberto de penalty.

- El Alcalde de Mieres intenta agilizar la remodelación del barrio de San Francisco cuyos trámites burocráticos van excesivamente lentos.

- Sorprendentemente, el sábado día 18, los trabajadores de los autobuses municipales fueron a la huelga sin explicar sus razones.

- El Consejo de Ministros del 25 de Enero, aprobó la cesión de una parcela del I.P.P.V. al Ayuntamiento, para la construcción del Polideportivo en Urbiés. Las obras deberán ser comenzadas dentro del plazo máximo de un año, en caso contrario los mencionados terrenos revertirán al IPP de la vivienda.

- Radio Turón, se ha visto obligada a suspender sus emisiones. Una buena iniciativa de la juventud turonesa que no acaba de contar con el apoyo de las autoridades municipales. ¿Porqué será?

- Se confirmó: Turón quedó marginado en el reparto de obras con cargo al habitat minero.



Municipal

— Información —



Ángel Fernández ORTEGA

Día 29 Enero.- Campo "LUIS MIRANDA"

SIERO, 1 - C.D.TURON, 0

- Partido cumbre de la jornada con la victoria mínima del líder.
 - Desde el minuto 76 los turoneses jugaron con diez hombres por expulsión de Rueda.
 - En el último minuto, penalty contra el Siero, que lanzado por Ricardo detendría el portero poleso en una intervención que le valió la ovación de la tarde. Ahí estuvo la clave del partido, que fué muy luchado, porque el campo estaba para eso, luchar; poco fútbol se podía hacer en aquel barrizal que presentaba el campo.
- Palacios supo plantear muy bien el partido con estrecho marcaje a los hombres claves del Siero.

Sábado, 4 Febrero.- Campo J.M.F.FELGUEROSO

C.D.TURON, 1 - Oviedo Afic. 1

- Terreno de juego resbaladizo, tarde - agradable y aceptable entrada con una recaudación de 80.000 pts.
 - Partido jugado de poder a poder, con un tiempo para cada equipo.
- La primera parte transcurrió con dominio del Turón, que disfrutó de clarísimas ocasiones de marcar. Tras el descanso, el equipo local acusó el esfuerzo, haciéndose dueños de la situación los ovetenses que a base de buen juego, y con gran rapidez hicieron pasar por muchos apuros la portería defendida por Mateos.
- El Turón acusó en demasía las bajas de Ricardo y Rueda.

12 de Febrero,- Campo "LACUEVA"

D. PILOÑESA, 0 - C.D. TURON, 1

- La verdad es que el partido no pasará a la historia por su exquisitez, pues unos y otros estuvieron muy por debajo de lo que nos tienen acostumbrados. A los locales por falta de ambición y los visitantes llegaron a Infiesto con ánimo de puntuar. El Turón, se encontró con un gol de Tuero que no se esperaba y se defendió muy bien.

El grupo montañero San Bernardo ya tiene nueva Junta Directiva. Después de laboriosas gestiones realizada por la junta gestora dió como resultado el encontrar por fin, a la persona que con el resto de la junta directiva, tratarán de llevar a buen término la nave del club, formada por más de 700 socios que en asamblea ordinaria que se celebró el pasado día 25 de Febrero, ratificaron con su presencia las nuevas propuestas de cara a cuatro años de mandato. Desde estas páginas damos la despedida a la anterior junta con el grato recuerdo de la buena labor desempeñada en los años anteriores y que trataremos de imitar al menos, en esta nueva etapa que comienza.

LA COMPOSICION DE LA NUEVA JUNTA DIRECTIVA ES LA SIGUIENTE:

- Presidente: Manuel Arsenio Suárez Alon.
- Vicepresidente 1º: Miguel Mtnez. Alvarez
- Vicepresidente 2º: Angel Fernández Ort.
- Secretario: Carlos Vega Zapico
- Tesorero : Ricardo Díaz
- Contador : José Antonio Glez Arias
- Ser. Informac: Jorge Villadongos Rodil
- Vocal Montaña: José Ramón Cagide Zapico
- " Material: Francisco Ordoñez Fdez.
- " Refugio : Luis Ordoñez Fernández
- " Domicilio: Armando Solís Alónso
- " Ambigú : Sixto Arnáez Rodríguez
- " Juveniles y Esquí: Manuel Angel Marentes muñiz.
- Vocal Mieres : Donato Reguera Luengos
- " " : Celestino González Masip
- " Oviedo : Juan José Bazian Armend.
- " Oviedo : Leonardo Ruiz Fernández

La actividad deportiva del club sigue funcionando a buen ritmo.

Manuel Arsenio Suárez



Nuevo Presidente

La pesca en los ríos, es un deporte que requiere buenas cualidades físicas para caminar por entre las enmarañadas riberas, esperando la oportunidad de encontrarse con el lugar adecuado para lanzar el sedal.

Aquí es donde el pescador se olvida del esfuerzo realizado y se para a contemplar todo lo que le rodea; las aguas, el paisaje, la soledad y esa pequeña ambición que existe de cobrar su tributo por el esfuerzo realizado.

La pesca es un deporte sano y equilibrado, cuando se practica dentro de los cánones de la legalidad, sin que esta degenera por la ambición furtiva de acaparar con medios ilegales toda una riqueza de la que pueden ser partícipes "Los pescadores de buena voluntad". Recordemos el desastre que promovió el envenenamiento por una acción intencionada donde se calcula la desaparición de cuatro mil truchas en nuestro río de Turón.

Por esta y otras razones, entrevistamos al delegado de la Sociedad Deportiva -- "Astur" de pesca, en Turón; Evaristo Nuñez Cabezas.

entreviú

con
EVARISTO NUÑEZ

por 
MIGUEL OLIVAR



- ¿ Se ha llegado a investigar en profundidad las causas que promovieron el envenenamiento de las truchas en nuestro río ?
- Te puedo contestar que sí, puesto que esta investigación corrió a cargo del Instituto para la conservación de la naturaleza ICONA, sobre las causas que promovieron el envenenamiento, y parece que la conclusión aún no ha sido determinada oficialmente, se supone que dicha causa haya sido intencionada.



¿ Quién tiene la obligación de repoblar el río ?

- Pues la repoblación está a cargo de nuestra Sociedad en colaboración con ICONA, cosa que hemos hecho ya el pasado año con una siembra de diez mil alevines, de unos ocho a catorce centímetros de longitud.

¿ Cuándo se abre la veda de pesca ?

- La veda, como es costumbre, se abrirá el día 18 d Marzo.

¿ Estarán prestas las medidas reglamentarias de la trucha para esa fecha ?

- Yo creo que sí, pero todo pescador sabe que la trucha que no dé la medida reglamentaria tiene que devolverla al río.

¿ Qué medida es la reglamentaria ?

- Pues la que sea superior a los 19 centímetros de longitud.

¿ Cuántas licencias de pesca cuenta el Valle de Turón ?

- Justamente hasta este año, contamos con 200 licencias.

¿ Cuanto paga un individuo por preverse de una licencia ?

- Anualmente paga 1.200 pesetas, si lo hace por mediación de nuestra Sociedad, teniendo en cuenta que de esta cantidad, tenemos que abonar a ICONA cuatrocientas pesetas, más otras cuatrocientas de repoblación del río, el resto para documentación y otros gastos.

¿ Quién puede sancionar con multa al pescador indocumentado ?

- Hasta ahora lo viene haciendo la Guardia Civil o Patrulla rural, ya que un guarda de río nos saldría por unas sesenta mil pesetas, sin incluir los seguros sociales.

¿ En que lugar del río, me refiero al valle de Turón, hay más trucha ?

- Pues de San Andrés a Entreríos ya que coge una zona de aguas más transparentes y menos viciadas.

¿ Quieres añadir algo más ?

- Pues sí, quiero añadir que todo aquél que no esté asociado a la Astur de pesca, debería de pagar un incremento en su licencia de 400 pts. como hacemos los demás, para la repoblación y mantenimiento ya que el río sin repoblación llegaría a desaparecer esta especie.





Nel Amaro

(del poemario inédito "Memorial de tu cuerpo")

ARRAIGADA ESTIRPE DE doméstica porcelana, vetiginosamente translúcida, laborando en un feo recodo de la estancia, Penélope recatada y delicadísimo objeto decorativo convirtiendo tu trémula masedumbre en histórico y virtuoso ejemplo, a la vez que elevando a la categoría de inútil el abnegado sacrificio conyugal, a sabiendas de que el Héroe no retornará a rendirte cuentas de amores, victorias o fatigas, empeñado como se halla y al frente de sus mesnadas, ávidas de laureles con los que decorar sus bárbaras sienes, en darle batalla sin cuartel a la leyenda y, a mandobles, pasar de personaje en "La Iliada" a principal actor en "La Odisea", si bien pudiera ocurrir, por gracia o especial concesión marital, que te enviara tranquilizadores mensajes por medio de su correo favorito, en tanto que, insostenible recurso contra la esquizofrenia, ovillas y desmadejas retales de tiempo con nobles y entumecidos dedos, esos mismos con los que, angelicalmente bobalicona, haces acopio de guantes y bufandas, de ponchos y chalecos, que el invierno - otro más, y van ¿ diez ? : si es que los años parecen orgasmos !!!, láméntanse las matronas convecinas - se prevé largo y especialmente duro sobre los ásperos labrantíos troyanos donde los guerreros, verbo de acero, y él entre ellos, dirimen las diferencias, no demasiado sustanciales; de sus terribles caudillos, porqué pelear con saña y marcial aplicación en su oficio, y si depones tu pasividad apartando los fríjidos ojos del laborear de las agujas en la lana, levantados y desatrapados, repararás que a tu alrededor no todo son gestas y epopeyas caligrafiadas con pulso sólido, con sangre y templado metal; con ayes maternales y estertores mozos; con viudas desastradas y huérfanos mocosos y llorones. Cúbrete los hombros con el más lujoso echarpe de la casa, acercando el maldormido cuerpo al calorcillo amistoso de la lumbre, crepitando fantásica en la chimenea, y con la cabeza, despreocupadamente destocada, cuestión de habilidad y excelente juego de manos por mi parte, cumplidamente sumida en la realidad, convéncete y convence al díscolo Ulyses de que vaya pensando en encargarle el zurcido de sus rotos y descosidos al mismísimo Homero.

27-2-83

CULTURA



Gracias a las gestiones realizadas por "Mejoras del Valle" Turón fué incluido dentro de la campaña popular de teatro que organiza la Consejería de Cultura y la Caja de Ahorros. La programación para Turón fué la siguiente:

Día 11 de Febrero. - actuación del grupo gijonés "QUIQUILIMON", quien ofreció el espectáculo titulado "Venir-colectivo", una parodia del circo romano con la participación del numeroso público infantil como extras.

Día 24. - El Colectivo Margen, uno de los grupos más interesantes y activos dentro de la región, representó "De vita beata" una obra estrenada ya en Octubre del 78, con seis intérpretes y en la que se narra "la vida de una pequeña ciudad de provincias", ¿ Oviedo por ejemplo ?.

- En la sala de Mejoras, exposición de fotografías de las actividades desarrolladas durante el año 1.983.
- Más de una veintena de niñas y niños pertenecientes al Colegio Público de Villapendi han comenzado a ensayar bajo la dirección de su profesora la Srta. Isabel y de Nel Amaro dos piezas teatrales especialmente escritas para ellos. El estreno de las mismas se prevee para el mes de Abril.
- En la Casa de la Juventud, fué programado una interesante semana de cine, ciclo dedicado a Robert Aldrich, realizador estadounidense (1.918-1.983).
Martes 21, DOCE DEL PATIBULO; Miércoles 22, EL VUELO DEL FENIX; Jueves 23, EL EMPERADOR DEL NORTE; y Viernes 24, ROMPEHUESOS.

Turón se debate entre la miseria y el total abandono del Ayuntamiento

MIERES.— G. CABRERA, colaboradora

Turón, localidad perteneciente al concejo de Mieres, sufre un abandono a todos los niveles que hace que su aspecto y vida rayen con la miseria. Entre el 18 y 20 por ciento de la población real de Mieres vive en Turón, como contrasentido, los yacimientos más rentables de carbón en la actualidad se encuentran allí, en

los pozos San Víctor, Santa Bárbara en La Rabaldana, San José y las explotaciones a cielo abierto en el Monte Pollo, así como los talleres de La Cuadriella, todos ellos pertenecientes a la empresa HUNOSA, lo que contrasta con la mala situación por la que atraviesa desde hace muchos años la zona.

Este quizá sea el principal problema y de ello derivan el resto, en el año 1960, Turón contaba con 18.000 habitantes, el desmantelamiento de Mieres y por lo tanto la regresión de la población, hace que los habitantes de los valles se trasladen al casco mjerense para ocupar esas casas que iban quedando vacías con el traslado de la factoría, por otra parte, el quedarse en Turón ofrece pocos atractivos, debido a esa mala infraestructura, ausencia de colegios, instalaciones deportivas, centros culturales, sumándose a todo ello los problemas de viviendas y urbanísticos.

Y otro tema sangrante, es el de las vías de comunicación, la carretera general único acceso, sufre un continuo martirio debido principalmente al transporte pesado de minerales, agravado con la traída de aguas hecho que hace que la carretera esté siempre en malas condiciones. Esta carretera catalogada erróneamente como municipal ya que enlaza desde una nacional a otra comarcal (Langreo) debería ser comarcal y de ese modo se haría cargo de su situación, el Principado. Es una medida urgente el adcentamiento de esta vía, así como las mejoras en la comunicación con los pueblos altos, que como se sabe la población turonesa se encuentra totalmente dispersa, a este respecto lo único que se ha hecho y ya es mucho ha sido por parte de la Asociación «Mejoras para el Valle de Turón» el viejo proyecto de la carretera que va desde los valles a Vegalafonte, resultando altamente gravosa la obra; para la realización, hubo de recurrir a créditos personales y acogerse a los planes provinciales del IRYDA.



El barrio de San Francisco, una ansiada y esperada remodelación que no comienza pese a estar proyectada desde hace años

La Doña Astirias

hoja del LUNES
ESTACION POR LA ASOCIACION DE LA PIRYDA

La Nueva España

HAN DICHO DE TURON

laguna continua. Los turoneses no se explican a qué se debe el desinterés que el Ayuntamiento tienen por su localidad, ellos estarían dispuestos a aportar su esfuerzo a través de las contribuciones especiales. En este sentido también sería muy beneficioso que el Ayuntamiento tomase la iniciativa aplicando las ordenanzas municipales para a través de la colaboración ciudadana, se adcentasen fachadas, canalones —que no hay uno que funcione debidamente— y en resumen, todo lo que contribuyese a mejorar ese deteriorado aspecto urbanístico.

ciación «Mejoras» que se puso a trabajar para que se llevase a cabo la remodelación del barrio de San Francisco, cosa que consiguió logrando que este año se inicie la construcción de la primera fase destinada a albergar 106 vecinos, hasta completar en fases sucesivas un total de 350 viviendas; aún con este proyecto cumplido la demanda no se cumple, porque las necesidades son bastante más numerosas. En la actualidad las únicas viviendas sociales que existen en la zona son una barriada de HUNOSA y otra en Urbies perteneciente al IPPV.

metro escaso; los alumnos de 1.ª etapa que se agrupan en un edificio junto al parque y los de la 2.ª etapa en La Cuadriella; así está la EGB. Hay un proyecto para la construcción de un nuevo centro escolar en Vega de Guceo, pero hasta la fecha la promesa de su construcción no ha sido cumplida.

Los alumnos que desean realizar estudios de Formación Profesional han de desplazarse necesariamente fuera, a Ujo, Moreda o Mieres; hace algún tiempo se hicieron intentos de implantar FP1, pero todo quedó en esos intentos.

Los niños y jóvenes turoneses no tienen lugares adecuados de esparcimiento, el único parque de la localidad, una zona verde de poco más de 1.500 metros cuadrados, está en unas condiciones lamentables, como lugar de distracción se puede utilizar sobre todo en verano, el complejo deportivo que es una parcela de 9.000 metros que fue habilitada con dos piscinas, cancha de tenis y un edificio que cuenta con un salón de 500 metros sin columnas donde se realizan actos culturales, cotillones, etc.

Aspecto urbanístico

Lo más lamentable de Turón, quizás sea su aspecto urbanístico, que se podría decir que el estado de algunas casas se asemeja bastante al chabolismo, la ausencia de aceras es total, ya que si tenemos en cuenta que la única calle (La Veguina) tiene un simulacro de acera de un metro escaso, que se encuentra totalmente llena de baches, los días de lluvia es preferible transitar por la calzada, dado que la acera es una

Vivienda y «Mejoras del Valle»

La vivienda en general de este valle, se encuentra en un estado bastante deteriorado. Este problema ha hecho que un buen número de trabajadores de Turón se hayan marchado, regresando cada día para cumplir la jornada laboral (diariamente suben de 8 a 9 autobuses). Este era un ejemplo junto con el resto de la caótica situación, a la que se ayezaba Turón, que hizo surgir hace algo más de seis años, la Aso-

Educación

Los centros escolares es otra deficiencia de Turón. Hace algunos años se produjo la concentración escolar, habilitando para ello viejas casas que no reunían las condiciones necesarias, ya que existe una gran diseminación de edificios distribuidos de la siguiente forma: Colegio Comarcal de La Veguina donde los niños de preescolar tienen como único patio de recreo la acera de 1

5 Febrero 84

San Blas



La procesión se desarrolló sin incidentes

Un sacerdote inesperado

«Vicente Bernardo, el párroco de San Andrés, y los obispos de Oviedo, me rogaron que viniese a decir esta misa de San Blas. Estoy contento de encontrarme con vosotros y prometo servirlos de corazón». Con estas palabras, Benigno Pérez Silva, el párroco de San Pedro de Mieres, iniciaba el acto litúrgico religioso, en honor de San Blas, patrono de la localidad turonesa de Villandio, cuya celebración en este 1984 había resultado polémica desde los primeros toques de anuncio, ante la fuerte e inamovible oposición de los vecinos, encabezados por su alcalde, Ramón González, de que fuese el titular de la parroquia del Carmen de San Andrés, a donde pertenece la aldea, quien oficiase el acto, por las duras discrepancias surgidas después de que el año pasado, previo el pago de cuatro mil pesetas por la celebración de esta misa, el citado sacerdote exigiese la entrega del «cepux», colecta tradicional que había reunido unos cuantos duros y que, según afirman los vecinos, hubo mutuo acuerdo para que quedase de fondo de la comisión, con vistas a los costos de la fiesta.

Villandio

tuvo

su misa

San Blas se queda atrás

Pero volverá el próximo año. Y las gentes de Villandio se preguntan si de nuevo surgirá este problema. Aunque alguien mencionaba durante las horas de espera de la mañana, la posibilidad de que el párroco, Vicente Bernardo, subiera hasta la aldea y encontrase la total oposición vecinal para celebrar la misa, antes había quedado bien claro, tras la gestión del obispo auxiliar, que esa, al menos por ahora, no era la solución conveniente. Resta ahora todo un año por delante para intentar si cabe la reconciliación, o buscarle formas resolutivas que acaben con este conflicto que, en Villandio llegó a tener visos de enfrentamientos entre la Iglesia y el pueblo.

● El Arzobispado envió a dos sacerdotes, ajenos a la parroquia

El pueblo de Villandio celebró ayer la festividad de San Blas, misa incluida, aunque la misma no fue oficiada por el sacerdote de la parroquia del Carmen de San Andrés, Vicente Bernardo, tras la negativa de los vecinos, siendo sustituido por el párroco de San Pedro de Mieres, para evitar enfrentamientos.

A pesar de que el día no acompañó precisamente para la fiesta, los vecinos de Villandio se aprestaron desde primeras horas de la mañana a disfrutar esta jornada, con cierta tensión latente en una mañana fría y desapacible. Nadie dudaba que el cura párroco que habitualmente va a Villandio, Vicente Bernardo, iba a acudir. Sin embargo un grupo de vecinos advertían de que no dejarían entrar en el pueblo al párroco.

Noticias

Más de trescientos comensales se dieron cita el domingo en el restaurante «Casa Migio» del alto de la Colladiella, entre las cuencas mineras del Caudal y Nalón, con motivo de la primera jornada gastronómica en torno al pote asturiano, organizado por la Cofradía de la Buena Mesa. Y la concurrencia no fue mayor debido a la falta de espacio, puesto que fueron muchas las personas que se quedaron sin degustar el típico menú compuesto de pote, cabrito a la caldereta —especialidad de la casa— y un postre formado por quesos, entre ellos el de Urbiés, y casadielles.

La bonanza de un tiempo

soleado, aunque con temperatura discreta, reunió, en este marco natural de la alta montaña mierense, a muchas personalidades, como el propio alcalde de la villa, Alvarez Buylla, acompañado de los concejales Jesús Suárez y José Fernández Pandiello; el diputado comunista asturiano Víctor Zapico Zapico, y el concejal de Langreo Luis González Bada; también asistieron el capitán de la Guardia Civil, presidentes de Mejoras del Valle Turonés y otras representaciones. Fue el Ochote «La Unión», presentado por Oscar Bernardo, quien puso la nota musical interpretando varias obras de

su popular repertorio.

A la hora de los balances cabe recoger la opinión generalizada de que estas jornadas gastronómicas, con una proyección de futuro, pueden ser el punto de partida para una promoción de Urbiés y alto de la Colladiella, donde existen cualificados restaurantes. Como contrapartida aparece, en plano negativo, la situación de los accesos, con una carretera adornada de la más expresiva plaga de baches. Se supone que las autoridades de Mieres habrán tomado cuenta de este problema con el firme propósito de recabar una solución.

Trescientas personas asistieron a la jornada gastronómica del pote asturiano en Urbiés

12 FEBRERO 1984

PALACIOS, jugador voluntarioso, de fácil y duro disparo, goleador, y de finos y espectaculares remates de cabeza, aún se encuentra de alguna manera vinculado al "deporte rey", él ha sido el principal artífice de llevar al Figaredo C.F. a la Primera preferente. Sus primeros pasos como entrenador no han podido ser más brillantes. Juventud y ganas de trabajar no le faltan, a este turonés que hoy ocupa, por méritos propios, nuestra sección de "Figuras de ayer y de hoy". Con las preguntas de rigor comenzamos la breve charla.

- ¿Donde empezaste como jugador?
- En serio comencé en aquel famoso juvenil de 2ª categoría regional, pasando luego a los siguientes equipos: C.D. Turón, 9 temporadas; Juventud de Trubia, 3; Caudal, 1; Lenense 1; Santiago de Aller, 1 y Figaredo, 2.
- ¿Y como entrenador?
- En el Figaredo, 4 temporadas; Ujo, 1 y Turón 4
- ¿A gusto en el Deportivo?
- A plena satisfacción con todos: directiva, jugadores y con esa maravillosa afición turonesa.
- ¿Como ves al equipo?
- Sinceramente muy fuerte; tenemos una plantilla bastante equilibrada y si nos respetan las lesiones continuaremos haciendo sombra a los gallitos del grupo.
- ¿Creíais en la campaña que estáis realizando?
- Mentiré si te dijera que no; siempre creí y confié en la honradez y entrega de todos los jugadores.
- ¿Quedareís entre los seis primeros?
- Nos lo hemos propuesto todos; la cosa no es fácil pero tampoco imposible, equipo tenemos para ello. Jugar la copa del rey, es nuestro máximo objetivo.
- ¿Seguirás en el Deportivo?
- Mi contrato finaliza esta temporada y de momento es muy prematuro vaticinar cual será mi decisión.
- ¿Alguna Anécdota?
- Siempre recuerdo, que jugando en el Figaredo contra el Ceares, logré marcar 9 goles y fallé un penalty.

Finalizamos la entrevista con Pepín Palacios, un hombre trabajador y honrado. Exigente para consigo mismo y para con sus jugadores, demasiado conocedor de su trabajo, de su misión y en la presente temporada protagonista de la sensacional campaña liguera que viene realizando el C.D. Turón.



Palacios

entrenador



Zapico

Humilde, trabajador, hábil con el balón en los pies, de buena técnica, y a veces hasta goleador, en aquellas salidas de córner.

Así era ZAPICO, Julio Zapico del Prado; un hombre que consumió los mejores años de su vida para el fútbol y para el Deportivo de Turón.

No conoció más equipo que el D. Turón y el equipo juvenil de donde pasó al equipo grande para jugar en 3.ª División. Una temporada; por esos caprichos que a veces tienen las directivas, Zapico y algunos jugadores más de la localidad se fueron al Lenense que acababa de ascender a categoría nacional; apenas iniciada la temporada Zapico volvió a TURON, y como no podía jugar en «su» Deportivo jugó varios encuentros con el 2.º Regional que antaño existía, y que parece ser volverá a reaparecer en la próxima 78/79 con el nombre de TURON PROMESAS; para mantenerse en forma, no perder comba ni ritmo y volver a su equipo, el D. Turón, de donde no debió irse jamás.

ZAPICO, vivió para el fútbol en una época bastante difícil lo que contribu-



yó a que el jugador, a pesar de llamar poderosamente la atención de otros equipos no pudiera irse a superiores categorías. De haber sido hoy, Zapico tendría sitio en muchos equipos, pero de los grandes.

En la foto una muestra de lo que les hemos expuesto, el extraordinario jugador turonés recoge el premio a la regularidad en presencia de un directivo y del crítico deportivo JOSE HECTOR. El directivo en cuestión Julio «Toli», vuelve a estar en la brecha como directivo, una vez más.

FIGURAS de Ayer y de Hoy

LOS CARNAVALES

JUEVES
DE COMADRES

EL ANTROXU



El jueves más próximo al domingo de Carnaval, se celebra en algunas zonas de Asturias el "jueves de comadres". La costumbre convenientemente modernizada, o sea adulterada, se mantiene en Pola de Siero, Gijón, Avilés, etc. Sobre la tradición de la fiesta de Comadres en Pola de Siero escribió Fausto Vigil Alvarez lo que sigue:

"Antes las mujeres se congregaban en esta fiesta de una manera exclusiva; pero aún entre las mujeres, se señalaban sólo las comadres. Todas las comadres, pues; y todas sin que dejaran que se les acercase ningún hombre. Los hombres, a su vez, tenían lo suyo en otra fiestona análoga, que era cosa de compadres, - más no de jueves ninguno; la celebraban el Domingo Gordo, y - también ellos cuidaban de que no se les acercasen las mujeres. Tratábase de meriendas, y lo mismo las unas que los otros llevaban los ahijados. La fiesta de las comadres era la más popular. Las calles, ese día no veían más que cestas y que bollos; y que sidra y que naranjas, y ya solían mercarse las naranjas en la misma candelera... A las tres, comenzaban los desfiles en dirección a los hornos, y a las cinco pasaban las comadres con los bollos consiguientes, camino del prau... Allí se merendaba ricamente, se bailaba y cantaba hasta no poder ya más. Y llegaba al fin la noche, y volvían las mujeres a la villa formando un único grupo, bailando a trechos, y cantando aún"...

Ahora la cosa es menos pura. Se mezclan hombres y mujeres y - además del bollu preñau - que ya no es lo que era - se zampan tortillas y huevos cocidos.

Pero estas fiestas de comadres anuncian lo importante, el ANTROXU, EL CARNAVAL. ¿Y por qué este nombre astur para definir el tiempo de las máscaras y los disfraces?.

Julio Caro Baroja en su magnífico estudio "EL CARNAVAL", nos dice: "antes de la Cuaresma nos encontramos con un período en el que se puede comer carne ("Carnal") con un período en el que la carne ha de dejarse ("Carnestolendas") y con un período en el que la carne se ha dejado ("Carnestoltes"). Estas y otras palabras aluden a una fase preliminar, anterior a los ayunos, y esta idea nos da razón de otro nombre también muy clásico español del Carnaval: el de "Antruejo", o Antroxu.

El Antroxu era el día grande, gordo que se celebraba con una comida por todo lo alto, abundantemente regada con los mejores vinos, reservados especialmente para la fecha. La fiesta, claro, está estrechamente vinculada a nuestra gastronomía y las casadielles, frixuelos, figalas, torreyas u orejones, según los lugares, de alguna manera son productos de los días que preceden a la siniestra Cuaresma. Lo mismo que el pote, con lo mejor del Sanmartín no lejano, todavía fresco. Y el monumental -- panzón: morcilla de grandes proporciones hecha con el estómago del cerdo y repleta de lenguas, riñones, hígados, y corazón, convenientemente curado al horno de una chimenea.

También el Antroxu era holganza. Y de la buena. Asturias paraba el martes de Carnaval. Huelga general pacífica en honor del materialista festejo. Sólo juego, comida y placer.

"ECOS de VALLE", se puede adquirir en el "BAR CASILLIN", Mesón de MIGUER, "BAR TOLI"...

Poemas MINEROS

Por: SECUNDINO FDEZ. de URBIES



LA NOCHE DE LA MINA

Hay silencios de sepulcros
En la noche fría y negra
Se oye el canto del cuco
en el árbol de la huerta
los hombres que están velando
no les deja la conciencia
Descansar con dulce sueño
de las luchas y faenas.

La noche está oscura y negra
El aire está enrarecido
Allá trabaja un minero
Que canta al son del martillo.

Suena el rodar de vagones
Allá viene el caballista
¡ Arre mula Campanera !
le dice metiendo prisa
Más abajo una pareja
entiba la galería
Y el barrenista barrena
en el corte de la guía.

Que negra es la noche negra
Negra noche allá en la mina
Que negra es la noche negra
Donde no se tiene el día

No brilla el sol, ni luceros
Nunca brillan las estrellas
Que las noches del subsuelo
Son siempre noches eternas
Noches que llegan al alma
de quien está dentro de ellas.

El silencio de la mina.
que se toca con la mano
Parece que tiene cuerpo
Es un silencio pesado
Silencio que rompe el alma
Si te paras a escucharlo
Al silencio del sepulcro
Podríamos compararlo.
Silencio en la noche negra
en la noche de allá abajo.



EL CASTELLANU Y EL BABLE

Diba Xuanín a la escuela
col maestru D. Gaspar
y el home pa entretene los
siempre yos facía pensar.

Dime tú, que yes muy llistu,
¿cuantas son cuatro por tres?
¡Oiga Usté! nun me acongoxe,
eso sábelo cualquiera,
pos cuatro per tres son doce.

Preguntoi al otru neñu
que taba cerca al so llau.
Vamos a ver, grandellón,
¿quién descubrió el Nuevu Mundu?.

Dixo el guaje: COLON.
Siguió preguntando a otru
y dixo: dime pillín,
¿de quién la Penicilina?.

Contestó el guaje: FLEMING.
Ahora dime, Ramonón,
¿ la lámpara incandescente?,
Vamos Sr. Profesor,
esi fué el gran Edison
pos sábelo to la xente.

Entós a ver, Santiaguín,
póngote una adivinanza,
piénsalo y piénsalo bien,
¿en que se paez la manzana
a la máquina del tren?.

Santiaguín, nun contestó
y empezó de lloriquera,
y entós diz el profesor:
voy a dicítelo yo:
pos la manzana y el tren
de los dos, ninguno ESPERA.

En casa tando comiendo
dixo el a la so má:
Hoy díxonos el maestru
una bona adivinanza,
voy preguntátela yo.
¿Sabes en que se paez
el tren a esta manzana?.

Dixo la madre: en que roda
Hay que risa, tú fallaste,
tienes muy poca mollera.
Entós, ¿en que se paez?.
Y contestoi el so fíu:
En que el tren y la manzana
ningún de los "YE PERA".-

el HUMOR de Rofervi



HUMOR en BABLE

por Julián BURGOS



Enguañu tamién, ho.

Apenes arrancó el tren,
camín de la otra estación,
esmanau un rapazón
daba biela en el andén
hasta que el mantau garró.

Endientro un departamentu
abuscó sitiú, miró
pa un que tenía un asientu
vacíu y aposentó
sin alendar, el coitau,
porque diba arreventau.

Y, entós, vase un paisanín
güeya plasmáu pa'l llegau
y en voz alta glaya asín:

"-- En miós tiempos yo galguiaba
cien metros, o pué que más,
y en cansu como tú tás,
pués tar seguru, nun daba."

Molestu al otei aquellu
el rapaz asina i dio
desplicaciones al vieyu:

"-- Home, poques gracies, ho.
¿ Cree que non lo fago yo ?
Pues fágolo yo tamién,
pero hoy tó les miós razones:
Ye que fay cuatro estaciones
que se me fugaba el tren."

C
H
I
S
T
E
de



SE
HACEN
CAMBIOS
HASTA
5.000-
pts

Oliver

O
L
I
V
A
R

El HUMOR de Rofervi



TENIA RAZON EL PAISANU
=====

Hay muncha xente que pide
sin más, sin saber porqué,
otros piden con derechu
y a esos habrá qu'atender.

Hoy voy cuntavos un casu
que nun sé si asocedió,
pero verdá ó mentira
quiero cuntavoslu yo.

Dicen que taben pidiendo
p'al "EDIFICIU SOCIAL"
y muchos daben les perres
y otros... nun daben ni un "rial".

El casu foi que pidiendo
(ó mejor dicho, explicando),
que con la ayuda de tós
podien facer "tanto y cuanto".

Falando con un paisanu
de pa qué yeren les perres
disoyos: Nun preocupavos
que ahora mismo voy per ellos.

Salió el'home deseguida:
Aquí tan, compañerinos,
fai años que los conservo,
¿ nun veis que son "BELARMINOS" ?.

Al miralos dixo'un:
¿ Ud. cré que vale algo ?.
¿ Nun vé que tó lo que trai
ye soslo dineru falso ?.

Y arrespondioi el paisanu:
si yo vos doy estes perres
destinaes pa lo que yé,
doivos muy bona moneda.

¿ Que yé ?, ¿Nun tengo derechu?.
¿ Nun me dixo Ud. a mi
que yera pa'un "FALSU TECHU?..

